

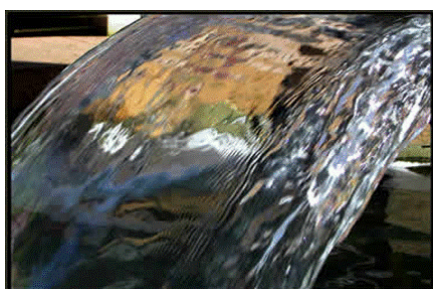
Cooperación bilateral Franco-Mexicana



SECTOR DEL AGUA

Marzo 2006

Contexto general



Las actividades de cooperación bilateral entre México y Francia se ejecutan en el marco de un **Acuerdo de Cooperación Científico y Técnico** suscrito entre los dos países el **22 de abril de 1965**.

En el sector del agua, la cooperación técnica fue iniciada desde 1985. Está basada en relaciones institucionales sólidas. **Francia trabaja conjuntamente con la Comisión Nacional del Agua de México (CONAGUA) desde su creación en 1989.**

Esta trayectoria conjunta permitió trabajar de la mano en numerosos temas (riego,

aguas subterráneas, aguas superficiales, etc.) y en particular desarrollar un **Centro Mexicano de Capacitación en Agua potable y Saneamiento (CEMCAS)** financiado en parte por Francia. Este Centro, ubicado cerca de la Ciudad de México, fue inaugurado en el año 2000. Tiene como objetivo la capacitación del personal técnico de los organismos operadores de los sistemas municipales de tratamiento y distribución de aguas en México.

Desde 2001, **la cooperación francesa del sector agua orienta principalmente sus esfuerzos hacia el apoyo institucional para la gestión integrada de los recursos hídricos por cuenca hidrográfica.**

Esta cooperación se basa en intercambios sobre la experiencia francesa, en particular sobre el funcionamiento de las Agencias del Agua y de la Red Nacional de Datos sobre el Agua (RNDE), sobre los mecanismos de planificación (SDAGE y SAGE) así como sobre la aplicación de la Directiva Marco Europea sobre el Agua.

Mecanismos de cooperación

La cooperación bilateral en el sector del agua se articula alrededor de :

- misiones periódicas de expertos franceses en México
- visitas y pasantías en Francia para técnicos, profesionales y responsables políticos

Los ejes de trabajo fueron definidos conjuntamente entre la Comisión Nacional del Agua, la Embajada de Francia y la Oficina Internacional del Agua la cual es actualmente el principal operador técnico de la cooperación francesa del sector del agua en México.

Desde 2003, el trabajo de la cooperación está apoyado por la **presencia en la Comisión Nacional del Agua de un Asesor Técnico enviado por el Ministerio de Asuntos Extranjeros francés** encargado de reforzar el impacto y la continuidad del programa de cooperación.

Ejes de trabajo (2006):

- **Sistemas de Información / gestión de datos sobre el agua**
- **Gestión integrada de los recursos hídricos por cuenca hidrográfica**
- **Planificación / Monitoreo**
- **Centro Mexicano de Capacitación en Agua Potable y Saneamiento**

Un Memorando General de Actividades de Cooperación e Intercambios plurianual fue firmado en el año 2003 y renovado en el año 2005 entre la Oficina Internacional del Agua y la Comisión Nacional del Agua de México.

Cada año, en un documento específico, se define el detalle técnico y financiero de las acciones programadas.

El programa de trabajo está cofinanciado por los dos países.

Visite el sitio en Internet:

[http://www.paginas culturales.org.mx/
coopcyt/CoopeAgua/index.htm](http://www.paginas culturales.org.mx/coopcyt/CoopeAgua/index.htm)



« ...INCLUIR LA
VARIABLE
AMBIENTAL EN LOS
EJERCICIOS DE
PLANIFICACIÓN... »

Sistemas de Información en el sector del agua

Concepción e implementación del Sistema Nacional de Información sobre el agua (SINA) :

El objetivo es la **implementación de un Sistema Nacional de Información sobre cantidad, calidad, usos y conservación del Agua (SINA)**, definido en la Ley de Aguas Nacionales como "**uno de los instrumentos básicos de la política hídrica nacional**".

Concepción e implementación de Sistemas Regionales de Información sobre el agua (SIRA) :

Se trata de **facilitar y armonizar el desarrollo de Sistemas Regionales de Información sobre el agua (SIRA)** que según la Ley de Aguas Nacionales, **deben ser integrados por los Organismos de Cuenca**, en coordinación con los gobiernos estatales y del D. F., cuando corresponda y con los Consejos de Cuenca. El trabajo se centra actualmente en 3 regiones "piloto".

Organización de la gestión y del acceso a la información documental del SINA y de los SIRA :

Esta tarea apunta a **desarrollar el proceso de gestión documental** como parte integrante de las actividades del SINA. Se prevé una integración futura en los SIRA. Todo tipo de documentos serán considerados y podrán ser accesibles a todos los usuarios con el fin de facilitar su participación en la toma de decisiones en la gestión del agua.

GIRH - Planificación

Gestión Integrada de Recursos Hídricos :

Se trata de **apoyar la elaboración de planes de gestión integrada de recursos hídricos y de incluir la variable ambiental en los ejercicios de planificación y de programación** de la CONAGUA.

Un panel de actividades se enfoca en compartir las orientaciones propuestas en la Directiva Marco Europea sobre el agua.

Se aprovecha la experiencia francesa (proveniente de las Agencias del Agua) en particular para la gestión de zonas áridas o semiáridas, para enriquecer los trabajos de planificación en México.

Planificación estratégica :

El objetivo de este tema es **conocer, analizar y reforzar los mecanismos de seguimiento y evaluación de las políticas del agua en México**. Se abarcan los aspectos metodológicos y técnicos del monitoreo así como la necesaria transversalidad de las políticas de gestión del agua.

Capacitación

Nota :

Apoyo para el CEMCAS :

La **cooperación bilateral apoya y orienta la CONAGUA para el funcionamiento del Centro Mexicano de Capacitación en Agua potable y Saneamiento (CEMCAS)** y en particular para su desarrollo comercial hacia los operadores de los servicios municipales del agua de México.

Hermanamiento :

Al margen del programa financiado en el marco de la cooperación bilateral, **un acuerdo de hermanamiento entre la Agencia del Agua Sena-Normandía y el Consejo de Cuenca del Valle de México apoyado por la Gerencia Regional "Valle de México" de la CONAGUA fue firmado el 7 de marzo**

del 2002. Este hermanamiento será renovado a la ocasión del IV Foro Mundial del Agua en México. Estos intercambios técnicos benefician en particular de financiamientos provenientes de la Unión Europea en el marco del proyecto "Twin Basin XN" cuyo coordinador internacional es también la Oficina Internacional del Agua.

Para más información:

**Embajada de Francia en México,
Servicio de Cooperación
Científica y Técnica**
Campos Eliseos 339, Col. Polanco
11560, Mexico D.F.

Teléfono: +52 55 9171 9780
Fax: +52 55 91719785
Email: guillaume.paquet@cna.gob.mx